



Bruxelles, 6 ianuarie 2021
(OR. en)

13744/20
COR 1

COMER 191
WTO 350
UD 376
COHOM 105
DELECT 163

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

| | |
|----------------|---|
| Sursă: | Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare |
| Data primirii: | 5 ianuarie 2021 |
| Destinatar: | DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene |
| Nr. doc. Csie: | C(2020) 9613 final |
| Subiect: | RECTIFICARE la Regulamentul delegat al Comisiei din 4 decembrie 2020 de modificare a anexelor I și V la Regulamentul (UE) 2019/125 privind comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante, astfel încât să se țină seama de retragerea Regatului Unit din Uniune [C(2020) 8572 final] |

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul C(2020) 9613 final.

Anexă: C(2020) 9613 final



Bruxelles, 22.12.2020
C(2020) 9613 final

RECTIFICARE

la Regulamentul delegat al Comisiei din 4 decembrie 2020 de modificare a anexelor I și V la Regulamentul (UE) 2019/125 privind comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante, astfel încât să se țină seama de retragerea Regatului Unit din Uniune

[C(2020) 8572 final]

RECTIFICARE

la Regulamentul delegat al Comisiei din 4 decembrie 2020 de modificare a anexelor I și V la Regulamentul (UE) 2019/125 privind comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante, astfel încât să se țină seama de retragerea Regatului Unit din Uniune

[C(2020) 8572 final]

În considerentul (12) a doua teză

în loc de: „În cazul în care perioada prevăzută la articolul 2 pentru exprimarea obiecțiilor se încheie după 1 ianuarie 2021, este oportun, din motive de securitate juridică și pentru a se evita orice potențială perturbare a operațiunilor societăților din Uniune care doresc să exporte bunuri enumerate în anexa IV către Regatul Unit, să se prevadă o aplicabilitate retroactivă a regulamentului începând cu 1 ianuarie 2021,”

se va citi: „În cazul în care perioada prevăzută pentru exprimarea obiecțiilor se încheie după 1 ianuarie 2021, este oportun, din motive de securitate juridică și pentru a se evita orice potențială perturbare a operațiunilor societăților din Uniune care doresc să exporte bunuri enumerate în anexa IV către Regatul Unit, să se prevadă o aplicabilitate retroactivă a regulamentului începând cu 1 ianuarie 2021,”

La punctul (2) din anexa de modificare a părții a II-a din anexa V la Regulamentul (UE) 2019/125 teza introductivă

în loc de: „În anexa V, în lista din partea a II-a «Destinații», după mențiunea «Ucraina», se introduce următoarea mențiune:

se va citi: „În anexa V, în lista din partea a II-a «Destinații», se introduce următoarea mențiune în ordinea alfabetică utilizată pentru enumerarea țărilor conform versiunii lingvistice respective:”